

Pfarrblatt der Pfarreien

Innichen, Vierschach,
Winnebach und Sexten
vom 2. bis 15.9.2024



www.pfarrei-innichen.com - info@pfarrei-innichen.com

**Jesus stellt über
das Reinigen der Hände
die Reinigung des Herzens.
Er stellt über alle
menschlichen Vorschriften
die Weisung Gottes.**



**Gesù diceva: «Ascoltatevi tutti e comprendete bene!
Non c'è nulla fuori dell'uomo che, entrando in lui,
possa renderlo impuro. Ma sono le cose che escono
dall'uomo a renderlo impuro». (Mc 7,14-15)**

Liebe Gläubige der Pfarreien Innichen, Vierschach, Winnebach und Sexten!

Manche Dinge wiederholen sich im Laufe der Geschichte immer wieder. In unserer modernen Welt sind wir sehr auf Hygiene fixiert. Viele Vorschriften und Gesetze gehen in diese Richtung. Was sich aber hinter dem äußerlich Sichtbaren und Wahrnehmbaren befindet, wird als Privatsache angesehen, das ist Tabu.

Dass aber genau der Zustand des Innerlichen die Qualität des Lebens ausmacht, bedenken wir zu wenig. Jesus stellt die Reinheit des Herzens über die Hygiene des Leibes. Ich denke: Beides ist gut. Wichtiger für ein gelingendes und zufriedenes Leben ist allerdings die Reinheit des Herzens.

Alcune cose si ripetono continuamente nel corso della storia. Nel nostro mondo moderno siamo molto attenti all'igiene. Molte norme e leggi vanno in questa direzione. Ma ciò che si nasconde dietro l'aspetto esteriore visibile e percepibile è considerato una questione privata, un tabù.

Tuttavia, non consideriamo abbastanza che è proprio lo stato dell'essere interiore a costituire la qualità della vita. Gesù sottolinea la purezza del cuore rispetto all'igiene del corpo. Credo che entrambe le cose siano buone. Tuttavia, la purezza del cuore è più importante per una vita di qualità e felicità.

Eure Seelsorger Andreas, Josef und Vincent

- **Zur traditionellen Fußwallfahrt von Gsies nach Maria Luggau am Sonntag, 08.09.2024** sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Wir treffen uns um 0:00 Uhr in Oberplanken (Gsies) im dortigen Kirchlein zu den 14 Nothelfern. Die Strecke führt wiederum bis Finsterbach über Frondeigen, Silvesterkreuzung (ca. 1:30 Uhr), Winnebach (im Dorf ca. 5:15 Uhr), Heinfels Bahnübergang (ca. 6:45 Uhr), Hollbruck, Kartitsch (Frühstück ca. 08:50 – 09:30 Uhr) bis Maria Luggau (Ankunft ca. 15:00 Uhr), anschließend Feier der hl. Messe. **Bitte gültigen Ausweis mitnehmen!** Die Rückfahrt möge jeder Pilger selbst organisieren. Bei Schlechtwetter wird die Wallfahrt um 14 Tage verschoben, sollte an diesem Sonntag das Wetter auch nicht mitspielen, wird sie abgesagt. Aus organisatorischen Gründen (Tee Gasthof Jaufen und Bestellung Frühstück Dolomitenhof) bitten wir um Anmeldung bis spätestens Samstag, 07.09.24 (12:00 Uhr) bei: Hintner Bernhard: 389 2780383 (Anruf / WhatsApp) Hofmann Silvia Hintner: 349 1989077 (WhatsApp).

Erreichbarkeit von Dekan Andreas Seehauser: zu den Bürozeiten: im Pfarramt Innichen: Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 0474-913164; im Pfarramt Sexten: Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-710395. Zu den übrigen Zeiten: Hdy-Nr. 333-648-75-37, E-Mail: andisee@outlook.com. **Seelsorger Josef Gschnitzer:** Hdy-Nr. 333-105-00-42, E-Mail: gschnitzer.josef@gmail.com. **Koordinator Vincent Safi** Hdy-Nr. 389 455 5507; E-Mail: revsafi@yahoo.com

GOTTESDIENSTORDNUNG

Montag, 02.09.2024 – hl. Ingrid Elovsdotter

19.30 in **Winnebach Loretokirche** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für Emilio Burchia; für L.u.V. der Fam. Köck, Gruber; für Arme Seelen)

Dienstag, 03.09.2024 – hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer

8.15 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: für Anton Brugger; für Hermann Oberhofer; für Hw. Josef Zacher; für Josef Moser, Prags; für Karl Kraler; für L.u.V. der Fam. Franz Brugger; für Rosa Lercher, Spiniser; als Dank und Bitte)

Mittwoch, 04.09.2024 – hl. Swidbert

8.00 im **Kloster** hl. Messe, dt.

19.30 in **Moos** hl. Messe, dt.

Donnerstag, 05.09.2024 – hl. Roswitha; monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen

8.00 im **Kloster** hl. Messe, dt.

8.15 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier zum Schulanfang für die Mittelschüler – *YouTube Stiftskirche Innichen*

8.30 in **Winnebach** Andacht zum Schulanfang, dt.

9.15 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier zum Schulanfang für die Grundschüler, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*

9.15 in **Sexten** Wort-Gottes-Feier zum Schulanfang, dt.

17.00 in **Vierschach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: Jtg. für Markus Krautgasser)

Freitag, 06.09.2024 – HERZ-JESU-FREITAG – hl. Magnus

8.00 im **Kloster** hl. Messe, dt.

16.00 im **Seniorenheim** hl. Messe, dt. – *YouTube SE Oberes Pustertal* – (Gedenken: für Alois und Rosina Weber; für Anna Mitteregger; für Notburga Kammerer verh. Brugger; für Sebastian Mitterhofer und Alfred Taschler)

19.30 in der **Krypta** eucharistische Anbetung, dt.

Samstag, 07.09.2024 – hl. Dietrich, Marien-Samstag

8.00 im **Kloster** hl. Messe, dt.

Samstag, 07.09.2024

17.00 in **Sexten** Vorabendmesse, dt.

Sonntag, 08.09.2024 – 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOMENICA XXIII del Tempo Ordinario

8.30 in **Vierschach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für Margareth Kraler; für Peter Patzleiner und Geschwister; für Rosina und Alois Kraler, Pecher; für Arme Seelen)

8.30 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Anna Erharter Wwe. Oberhofer; Jtg. für Anna Mehlhofer Wwe. Caporal; Jtg. für Hermann Rauchegger; Jtg. für Richard Oberhammer; für Anna Klettenhammer Wwe. Holzer; für Edith und Gottfried Rainer; für Friederike Patzleiner Wwe. Tschurtschenthaler; für L.u.V. der Fam. Hans Wisthaller; für L.u.V. der Fam. Taschler und Rainer; für Maria Mairhofer Wwe. Gruber; für Mariedl Niederwolfgruber; für Martin Tschurtschenthaler; für verst. Eltern und Geschwister Milczarek; zu Ehren des hl. Antonius)

10.30 in **Winnebach Loretokirche** Patrozinium der Loretokirche, hl. Messe, dt. – (Gedenken: Jtg. für Anna Patzleiner, Huter; Jtg. für Maria Patzleiner, Kontschieder; Jtg. für Theresia Bichler geb. Weitlaner; für Hubert Bachmann Tschurtschenthaler; für Johann Patzleiner, Kiniger; für L.u.V. der Fam. Josef Bachmann; für L.u.V. der Fam. Rainer, Eggile; für Marianna Burgmann Wwe. Bachmann; für verst. Klettenhammer, Huter)

10.30 nella **Collegiata** Celebrazione della Parola di Dio, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (anniversario per Erich Castlunger)

Montag, 09.09.2024 – hl. Korbinian, Bischof von Freising; hl. Petrus Claver, Priester

17.00 in **Winnebach Loretokirche** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für Arme Seelen)

Dienstag, 10.09.2024 – JAHRESTAG DER WEIHE DER DOME VON BRIXEN UND BOZEN

8.15 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Zilli Moser Wwe. Fuchs; für L.u.V. der Fam. Bacher und Taferner; für L.u.V. der Fam. Hansjörg Schäfer; für L.u.V. der Fam. Kirchler Oberlechner als Dank und Bitte; für Irma Sulzer; für die Armen Seelen)

Mittwoch, 11.09.2024 – hll. Felix und Regula

19.30 in **Moos** hl. Messe, dt.

Donnerstag, 12.09.2024 – Heiligster Name Mariens (Mariä Namen)

17.00 in **Vierschach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für Friedrich Weitlaner; für L.u.V. der Fam. Wisthaller, Matter; für Marianna Gutwenger und Erich Agreiter; für Marianna und Alois Joas, Hiebler)

Freitag, 13.09.2024 – hl. Johannes Chrysostomus, Bischof, Kirchenlehrer; hl. Notburga, Dienstmagd

8.30 in **Vierschach** Andacht zum Schulanfang

16.00 im **Seniorenheim** hl. Messe, dt. – *YouTube SE Oberes Pustertal* – (Gedenken: per Diana Zanin Berdozzo; für Notburga Kammerer verh. Brugger; für Robert Hackhofer)

Samstag, 14.09.2024

17.00 in **Sexten** Vorabendmesse, dt.

19.30 in **Vierschach** Vorabendmesse, dt. – (Gedenken: Jtg. für Anton Burgmann, Oberhuben; Jtg. für Lotte und Karl Krautgasser; für Josef Weitlaner, Putzer; für L.u.V. der Fam. Rauter; für L.u.V. der Fam. Sulzenbacher zu Müller; für Schw. Fortunella u. Georg Schönegger)

Sonntag, 15.09.2024 – 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOMENICA XXIV del Tempo Ordinario

8.30 in **Winnebach** kein Gottesdienst

10.30 in der **Stiftskirche** Hochamt zum Fest Kreuzerhöhung, dt.-it. / nella **Collegiata** S. Messa, festa dell'esaltazione della Santa Croce, ted.-it. *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Adolf Rainer, Asthof; Jtg. für Gottfried Klocker; Jtg. für Marianna Watschinger Wwe. Wisthaler; Jtg. für Rosa Trojer Wwe. Tschurtschenthaler; per Pacifico, Rino e Giovanna Zandonella; für Barbara Lechner Wwe. Steinwandter; für den Stiftschor; für Edith Spörr Wwe. Mühlmann; für Eva Lercher Wwe. Lanzinger; für Hw. Josef Zacher; für L.u.V. der Fam. Marianna Maurer und Gottfried Trojer; für L.u.V. der Fam. Pahl und Oberparleiter; für L.u.V. der Fam. Tschurtschenthaler und Defregger; für Manfred Baur; für Maria Fuchs verh. Patzleiner, Unterpapping; für Rolando Ruscelli; für Sebastian und Berta Hofmann; für Vinzenz Feichter)

19.30 in der **Stiftskirche** feierliche Vesper, dt.-it.

- **Rosenkranzgebet in der Klosterkirche** täglich um 8.00 Uhr außer Dienstag und Sonntag und wenn eine hl. Messe anberaumt ist.
- Ab Mai 2024 ist die **Loretokirche** täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.
- **Mithilfe bei der Generalreinigung der Michaelskirche.** Die Restaurierungsarbeiten in der Michaelskirche sind nun fast abgeschlossen. Nun steht eine gründliche Reinigung des Innenraumes an. Dafür bitten wir um die Mithilfe der Pfarrgemeinde. Wer bereit zur Mitarbeit ist, möge sich bei Maria Luise Hackhofer Kiebacher, Vorsitzende des PGR, Tel. 340-797-94-24, melden. Vielen herzlichen Dank!
- **Sitzung der PGR von Innichen, Vierschach, Winnebach und Sexten** am Dienstag, 3. September um 20.00 Uhr im Pfarrheim Innichen. Programm: Besprechung und Genehmigung des Gottesdienstplanes für das Kirchenjahr 2024-2025 und Verschiedenes.
- Am Freitag, 6. September findet um 18.00 Uhr im Pfarrheim Innichen das **Bibelgespräch** statt.
- Die **Firmlinge der gesamten Seelsorgeeinheit Oberes Pustertal** treffen sich am Samstag, 7. September von 9.15 Uhr bis 14.45 Uhr im Jugenddienst Toblach.

- Am Montag, 9. September treffen sich um 20.15 Uhr im Pfarrheim Innichen die **Verantwortlichen der Erstkommunionvorbereitung** der Pfarreien Winnebach, Vierschach, Innichen und Sexten.
- Am Montag, 16. September findet um 20.00 Uhr im Pfarrhaus Sexten das **Bibelgespräch** statt.
- Am Freitag, 20. September und am Samstag, 21. September findet in Brixen die **Pastoraltagung** statt. Die Priester nehmen daran teil. Es sind auch alle Interessierten Laien und Mitarbeiter der Pfarreien eingeladen.
- **Gedenkspenden:**
 - In liebendem Gedenken an **Frau Waltraud Jud verh. Hofmann** spendeten: **für die Krebshilfe:** Fam. Trotter Bruno; **für Messen:** Fam. Del Favero Livio; Patzleiner Luis, Wally und Brigitte; Fam. Pfeifhofer Michael und Pierina; Feichter Annelies und Martin; Fam Mühlmann; **für die Michaelskirche:** Bäuerinnenorganisation Innichen; Fam. Schönegger, Kerschbaum; Fam. Crepaz Peter P.; Fam Filippi Kurt; Frau Haidacher; KVV Ortsgruppe Innichen; Fam. Kraler Alois, Pecher mit Maria; Marlies und Hansi mit Familie; Weitlaner Emma und Emil; Weitlaner Agnes; Kühebacher Egon und Mariedl; Fam. Gutwenger Martin, Gröber; Jud Dora und Peppe; Jud Katharina; Ungenannt; **für den Stiftschor:** Fam. Happacher Hans, Senner; Fam. Innerkofler Siegfried; Fam. Webhofer Hans; Fam. Klocker Christian; Fam. Patzleiner Karl; Fam. Rainer Raimund; Annemarie, Rosa, Irmgard und Erika Tschurtschenthaler; **für die Vinzenzgemeinschaft:** Fam. Mair Josef, Bar Rose; Fam. Nocker Oswald; **für die Musikkapelle Innichen:** Brugger Marianne.
 - In liebendem Gedenken an **Frau Martha Wopfner, Hermann und Ewald Kühbacher und Frau Waltraud Jud verh. Hofmann** spendete: **für Messen:** Wopfner Berta.
- **Nachtrag Gedenkspenden:**
 - In liebendem Gedenken an **Herrn Vinzenz Feichter** spendete: **für die Krebshilfe:** Fam. Bucci Giustino und Rita.
 - In liebendem Gedenken an **Frau Anna Bachmann Wwe. Rainer** spendete: **für den Kirchenchor Winnebach:** Pichler Walder Maria, St. Martin in Passeier; **für die Pfarrei Winnebach:** Pichler Walder Maria, St. Martin in Passeier.

- **Feier der Ehejubiläen in Innichen.** Wie schön, dass es Euch gibt! Wir laden alle Ehepaare, die heuer ihr 10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60-65-70jähriges Ehejubiläum feiern, zu einem Dankgottesdienst am Sonntag, 22. September 2024 um 10.30 Uhr in die Stiftskirche ein. Bitte meldet Euch bis zum 20. September 2024 im Pfarrbüro an. Wir freuen uns auch über ein Hochzeitsfoto mit Hochzeitsdatum.

Der Pfarrgemeinderat Innichen



- **Festa dei giubilei di matrimonio a San Candido.** Quanto è bello che ci siate! Vogliamo ringraziare insieme il Signore per la vita in coppia per 10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60-65-70 anni. La S. Messa di ringraziamento si celebrerà la domenica 22 settembre 2024 alle ore 10.30. Vi preghiamo possibilmente di confermare la partecipazione in ufficio parrocchiale entro il 20 settembre 2024 e portarne una foto nuziale.

Il Consiglio Parrocchiale di San Candido

- **Die Vereinigung Südtiroler Krebshilfe Oberpustertal dankt allen von ganzem Herzen,** die bei der Aktion „Eine Blume für das Leben“ mitgeholfen haben: den fleißigen Frauen beim Winden der Sträußchen, allen Vereinen und Organisationen, die die Aktion unterstützt haben und den vielen Spendern/innen. Folgende Beträge sind eingegangen: In Innichen € 4.878,01, in Vierschach € 491,60 und in Winnebach € 284,50. Der Erlös kommt an Krebs erkrankten Personen in unserem Bezirk zu Gute. Ein großes Vergelt's Gott!
- **L'Associazione Assistenza Tumori Alto Adige** ringrazia di cuore tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione della manifestazione "Un fiore per la vita": le Signore che hanno preparato i mazzolini, tutte le Associazioni e Organizzazioni che sostengono l'iniziativa e le numerose persone che hanno offerto il loro contributo. L'ammontare delle generose offerte è di € 2,594,71 a San Candido, di € 491,60 a Versciaco e di € 284,50 a Prato alla Drava. Questo ricavato dell'iniziativa è a favore delle persone ammalate di tumore del nostro circondario. Grazie!



Sternwallfahrt nach Innichen am Sonntag, 15.09.2024 mit Festgottesdienst zum Hochfest Kreuzerhöhung um 10.30 Uhr

Domenica 15 settembre 2024 Pellegrinaggio a San Candido dell'intero decanato e Santa Messa per la Festa dell'Esaltazione della Santa Croce alle ore 10:30 nella collegiata. Motto: "Annunciare la fede con gioia"

Die diesjährige Sternwallfahrt mit Feier des Hochfestes Kreuzerhöhung der Stiftskirche steht unter dem Motto: „Mit Freude den Glauben verkünden“

Treffpunkte der Pilgergruppen / Punti d'incontri per i gruppi di pellegrini

Pfarreien/ Pilgergruppen

Parrocchie / gruppi di pellegrini

Treffpunkt und Uhrzeit

Ora e punto d'incontro

Hl. Nikolaus, **Winnebach**

Loretokirche, 8.00 Uhr

Hl. Magdalena, **Vierschach**

Hiebler-Kirchl, 8.30 Uhr

Hll. Peter und Paul, **Sexten**

Pfarrkirche Sexten, 8.15 Uhr

Hl. Johannes d.T., **Toblach**

mit **Aufkirchen** (Schmerzen Mariens)

Pfarrkirche Toblach, 8.45 Uhr

Hl. Nikolaus, **Wahlen**

Pfarrkirche Toblach, 8.45 Uhr

Hl. Stephanus, **Niederdorf**

mit **Schmieden** (Leidender Heiland)

Pfarrkirche Niederdorf, 7.45 Uhr

Hl. Vitus, Prags/ **St. Veit**

Pfarrkirche Niederdorf, 7.45 Uhr

Hl. Margareth, **Welsberg**

Pfarrkirche Welsberg, 6.30 Uhr

Hll. Ingenuin und Albuin, **Taisten**

Pfarrkirche Taisten, 6.00 Uhr

Hl. Nikolaus, Gsies/ **Pichl**

Hl. Martin, Gsies/ **St. Martin**

Hl. Magdalena, Gsies/ **St. Magdalena**

} schließen sich unterwegs in Welsberg, Niederdorf oder Toblach an

10.30 Uhr: Gemeinsamer Einzug aller Pilger zum Festgottesdienst vom Pfarrhaus ausgehend. Für die Pilger sind Plätze in der Kirche reserviert.

Essensmöglichkeiten im Rahmen des Heugabelfestes am Pflegplatz in Innichen

Opzioni di ristorazione nell'ambito della Festa HEUGABEL (mercato del contadino e dell'artigianato) in Piazza del Magistrato, San Candido

19.30 Uhr: Feierliche Kreuzesvesper in der Stiftskirche